



مكتب الاتصالات الراديوية (BR)

30 يونيو 2016

برقية معممة

CTITU/A8

11M(SSC)O-2016-002474

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد الدولي للاتصالات
(Gensel76 SSD)

الموضوع: تطبيق الرقمين 1.44.11/44.11 من لوائح الراديو والقرار (Rev.WRC-15) 49 و/أو القرار (Rev.WRC-15) 552 على الشبكات الساتلية التي ستنتهي المهلة التنظيمية الخاصة بها البالغة 7 سنوات بين 1 يناير و30 يونيو 2017

- 1 يسترعي مكتب الاتصالات الراديوية بموجب هذه البرقية انتباه جميع الإدارات إلى أحكام الرقمين 44.11 و1.44.11 من لوائح الراديو والقواعد الإجرائية ذات الصلة فضلاً عن الفقرة 11 من الملحق 1 بالقرار (Rev.WRC-15) 49 و/أو الفقرة 8 من الملحق 1 بالقرار (Rev.WRC-15) 552.
 - 2 وتنص هذه الأحكام على قيام المكتب بإلغاء التخصيصات الواردة في أحد طلبات التنسيق وفقاً للرقم 48.11 إلا إذا، بعد انتهاء المهلة التنظيمية البالغة سبع سنوات اعتباراً من تاريخ استلام معلومات النشر المسبق (API) ذات الصلة:
 - كانت التخصيصات المعنية قد وُضعت في الخدمة؛
 - وكان المكتب قد استلم بطاقة التبليغ الأولى الكاملة لتسجيل هذه التخصيصات بموجب الرقم 15.11؛
 - وكان المكتب قد استلم معلومات "الاحتياط الواجب" المقدمة وفقاً للقرار (Rev.WRC-15) 49 (انظر أيضاً الفقرة 8 أدناه)، حسب الاقتضاء.
 - 3 وفي هذا السياق، أعد المكتب قائمتين بالشبكات مع الإشارة إلى تاريخ استلام معلومات النشر المسبق وتاريخ انقضاء المهلة التنظيمية البالغة سبع سنوات بشأنها الذي يقع بين 1 يناير و30 يونيو 2017 (ضمنياً)، على النحو التالي:
 - 1.3 يحتوي الملحق 1 على قائمة بالشبكات التي يبدو أن المكتب لم يستلم بشأنها بعد معلومات التبليغ (انظر أيضاً الفقرة 4 أدناه)، مع إشارة إلى الشبكات التي يبدو أن المكتب لم يستلم بشأنها بعد معلومات "الاحتياط الواجب".
 - 2.3 يحتوي الملحق 2 (انظر أيضاً الفقرة 5 أدناه) على قائمة بالشبكات التي استلمت بشأنها معلومات التبليغ وهذه المعلومات:
 - أ) قيد الفحص؛
 - ب) أو أعيدت إلى الإدارة بسبب نتيجة غير مؤاتية؛
 - ج) أو سُجلت في السجل الأساسي الدولي للترددات نظراً لنتيجة مؤاتية.
- ويحتوي الملحق 2 أيضاً على إشارة إلى الشبكات التي يبدو أن المكتب لم يستلم بعد معلومات "الاحتياط الواجب" بشأنها.

- 4 يرجو المكتب من إدارتكم التحقق من القائمتين المرفقتين وتقديم معلومات التبليغ بموجب الرقم 15.11 قبل انقضاء المهلة التنظيمية البالغة 7 سنوات المشار إليها سواء مع إرفاق جميع الموافقات المطلوبة التي تم الحصول عليها (الرقم 32.11) أو مع بيان عدم التمكن من استكمال التنسيق بنجاح في بعض الحالات وطلب تطبيق أحكام الأرقام 32A.11 أو 35.11 أو 41.11 رهناً بأحكام الرقم 2.41.11، حسب الاقتضاء، فيما يتعلق ببعض الموافقات الناقصة.
- 5 فيما يتعلق بمعلومات التبليغ المستلمة والتي يُنظر فيها وفقاً للفقرات (أ) أو (ب) أو (ج) من الفقرة 2.3 أعلاه، قد لا يلزم اتخاذ أي إجراء، ومع ذلك، يمكن تقديم معلومات تبليغ شبيهة أو إضافية قبل انقضاء فترة السبع سنوات المشار إليها من أجل تغطية جميع تخصيصات التردد المدرجة في طلب (طلبات) التنسيق أو من أجل معلومات النشر المسبق، حسب الحالة.
- 6 ويُرجى من إدارتكم أيضاً زيادة التحقق مما إذا كان أيّ من شبكاتها، غير المدرجة في الملحقين، تقع أيضاً ضمن الفئة المذكورة أعلاه، وإذا كان الأمر كذلك، يتعين عليها أن تقدم معلومات التبليغ على النحو المبين في الفقرتين 4 و5 أعلاه فيما يتعلق بالتخصيصات المقابلة التي لا زالت في مرحلة التنسيق أو المنشورة باعتبارها معلومات نشر مسبق، حسب الحالة، والتي ستنتهي مهلتها التنظيمية البالغة سبع سنوات بين 1 يناير و30 يونيو 2017.
- 7 ويُسترجى أيضاً انتباه إدارتكم إلى أنه بالنسبة إلى الشبكات المشار إليها بعلامة "X" في الملحقين، يبدو أن المكتب لم يستلم معلومات "الاحتياط الواجب" التي ينبغي توفيرها قبل انقضاء المهلة التنظيمية البالغة سبع سنوات المشار إليها أعلاه، بخصوص الشبكات التي تخضع للفقرة 1 والفقرة 1 من الملحق 1 بالقرار (Rev.WRC-15) 49.
- 8 ونود تذكير إدارتكم أيضاً بأن تقدم إلى المكتب المعلومات المشار إليها في الملحق 2، وفقاً للفقرة 8 من الملحق 1 بالقرار (Rev.WRC-15) 552، في غضون 30 يوماً بعد البدء الفعلي لاستخدام تخصيصات التردد لشبكة ساتلية تخضع لهذا القرار.
- 9 بالنسبة إلى الشبكات التي استلمت فعلاً معلومات "الاحتياط الواجب" بشأنها، يُرجى من إدارتكم أيضاً التحقق مما إذا كانت هذه الشبكات تتضمن تخصيصات تردد في نطاقات تردد لا تغطيها معلومات "الاحتياط الواجب" هذه، وإذا كان الأمر كذلك، يتعين عليها أن تقدم معلومات "الاحتياط الواجب" المكتملة قبل انقضاء المهلة التنظيمية.
- 10 يرجى ملاحظة أنه ينبغي اعتبار أن هذا البلاغ هو الإشعار المسبق من المكتب المشار إليه في الرقمين 1.44.11/44.11 وفي الفقرة 10 من الملحق 1 بالقرار (Rev.WRC-15) 49.
- 11 والمكتب على ثقة أن إدارتكم ستوفر المعلومات المطلوبة على النحو المبين أعلاه. وفي حال عدم وضع التخصيصات في الخدمة أو عدم استلام المكتب لمعلومات التبليغ أو معلومات "الاحتياط الواجب" في غضون المهلة المحددة، يشرع المكتب في إلغاء التخصيصات ذات الصلة بموجب الرقم 48.11.
- 12 ويبقى المكتب رهن إشارتكم لمزيد من المعلومات والتوضيحات التي قد تحتاجون إليها فيما يتعلق بهذه المسألة. والمسؤول عن الاتصال فيما يخص هذه المسألة هو السيد M. Sakamoto، الهاتف: +41 22 730 5371، الفاكس: +41 22 730 5785، البريد الإلكتروني: brmail@itu.int.

إيفون هنري
رئيس دائرة الخدمات الفضائية

يرجى ملاحظة أن هذه البرقية المعممة متاحة في العنوان التالي: <http://www.itu.int/md/R00-CTITU-CIR/>

الملحق 1

الشبكات الساتلية التي يبدو أن المكتب لم يستلم بشأنها بعد معلومات التبليغ والتي ستنتهي المهلة التنظيمية الخاصة بها البالغة سبع سنوات

بين 1 يناير و 30 يونيو 2017

(انظر الفقرة 4 من هذه البرقية المعممة)

| الإدارة | المنظمة | الشبكة الساتلية | خط الطول (شرقاً) | تاريخ استلام معلومات النشر المسبق | تاريخ انتهاء فترة السبع سنوات | نقص المعلومات المقدمة وفقاً للقرار *49/552 |
|---------|---------|------------------|------------------|-----------------------------------|-------------------------------|--|
| B | | B-SAT-1Y | 26- | 2010.06.30 | 2017.06.30 | X |
| CAN | | CANSAT(103W)-XKA | 103- | 2010.01.29 | 2017.01.29 | X |
| CAN | | CANSAT(113W)-XKA | 113- | 2010.01.29 | 2017.01.29 | X |
| CHN | | CGSAT-98W | 94,5- | 2010.05.24 | 2017.05.24 | X |
| CHN | | CHNSAT-103E | 103 | 2010.03.11 | 2017.03.11 | |
| CHN | | CHNSAT-81.5E | 81,5 | 2010.03.11 | 2017.03.11 | |
| CHN | | COMPASS-MEO | | 2010.04.01 | 2017.04.01 | |
| CYP | | KYPROS-APOLLO | 56- | 2010.02.26 | 2017.02.26 | X |
| CYP | | KYPROS-HERA | 107,5 | 2010.02.26 | 2017.02.26 | X |
| E | | HISPASAT-4A | 65- | 2010.06.17 | 2017.06.17 | X |
| E | | INGENIO | | 2010.06.23 | 2017.06.23 | |
| F | | F-SAT-KM-33E | 33 | 2010.06.30 | 2017.06.30 | X |
| F | | F-SAT-KM-9E | 9 | 2010.06.30 | 2017.06.30 | X |
| F | | F-SAT-N-E-133.5E | 133,5 | 2010.01.26 | 2017.01.26 | X |
| F | | F-SAT-N-E-137E | 137 | 2010.01.26 | 2017.01.26 | X |
| F | | F-SAT-N-E-155.9E | 155,9 | 2010.01.26 | 2017.01.26 | X |
| F | | F-SAT-N-E-163.5E | 163,5 | 2010.01.26 | 2017.01.26 | X |
| F | | F-SAT-N-E-164.1E | 164,1 | 2010.01.26 | 2017.01.26 | X |
| F | | F-SAT-N-E-169E | 169 | 2010.01.26 | 2017.01.26 | X |
| F | | F-SAT-N-E-170.5E | 170,5 | 2010.01.26 | 2017.01.26 | X |
| F | | F-SAT-N-E-58.45E | 58,45 | 2010.01.26 | 2017.01.26 | X |
| G | | ESAT-5 | 33 | 2010.05.17 | 2017.05.17 | |
| G | | ESAT-7 | 9 | 2010.04.26 | 2017.04.26 | X |
| G | | GIBSAT-113W | 113- | 2010.01.22 | 2017.01.22 | X |
| G | | GIBSAT-137W | 137- | 2010.06.24 | 2017.06.24 | X |
| G | | INMARSAT-KA-97W | 97- | 2010.02.15 | 2017.02.15 | X |

| نقص المعلومات المقدمة وفقاً للقرار *49/552 | تاريخ انتهاء فترة السبع سنوات | تاريخ استلام معلومات النشر المسبق | خط الطول (شرقاً) | الشبكة الساتلية | المنظمة | الإدارة |
|--|-------------------------------|-----------------------------------|------------------|------------------|---------|---------|
| X | 2017.02.08 | 2010.02.08 | 8,5 | INMARSAT-S1-R | | G |
| X | 2017.02.08 | 2010.02.08 | 61,5 | INMARSAT-S3-R | | G |
| X | 2017.05.14 | 2010.05.14 | 20,6 | SKYNET-5G | | G |
| X | 2017.06.04 | 2010.06.04 | 61,5 | UKMMSAT-C1-TTC-C | | G |
| X | 2017.01.13 | 2010.01.13 | 67 | UKSAT-21 | | G |
| X | 2017.04.29 | 2010.04.29 | 67 | UKSAT-21 | | G |
| X | 2017.01.13 | 2010.01.13 | 104 | UKSAT-24 | | G |
| X | 2017.04.29 | 2010.04.29 | 104 | UKSAT-24 | | G |
| X | 2017.05.10 | 2010.05.10 | 20- | NSS-G3-12 | | HOL |
| X | 2017.05.10 | 2010.05.10 | 108,2 | NSS-G3-21 | | HOL |
| X | 2017.05.10 | 2010.05.10 | 40,5- | NSS-G3-9 | | HOL |
| X | 2017.03.28 | 2010.03.28 | 17 | AMS-CK-17E | | ISR |
| X | 2017.04.19 | 2010.04.19 | 23 | AMS-CK-23E | | ISR |
| X | 2017.03.28 | 2010.03.28 | 26- | AMS-CK-26W | | ISR |
| X | 2017.03.28 | 2010.03.28 | 33- | AMS-CK-33W | | ISR |
| X | 2017.04.19 | 2010.04.19 | 43 | AMS-CK-43E | | ISR |
| X | 2017.03.28 | 2010.03.28 | 4- | AMS-CK-4W | | ISR |
| X | 2017.04.19 | 2010.04.19 | 65 | AMS-CK-65E | | ISR |
| X | 2017.04.19 | 2010.04.19 | 82,5 | AMS-CK-82.5E | | ISR |
| X | 2017.02.01 | 2010.02.01 | 143 | BBISS-2A | | J |
| X | 2017.02.01 | 2010.02.01 | 146 | BBISS-2C | | J |
| X | 2017.02.01 | 2010.02.01 | 52,5 | BBISS-2D | | J |
| X | 2017.02.01 | 2010.02.01 | 87 | BBISS-2E | | J |
| X | 2017.05.28 | 2010.05.28 | 120 | N-SAT2-120E | | J |
| X | 2017.05.07 | 2010.05.07 | 116 | KOREASAT-116.0E | | KOR |
| X | 2017.03.12 | 2010.03.12 | 31 | LUX-G7-10 | | LUX |
| X | 2017.03.25 | 2010.03.25 | 97 | MEASAT-3A | | MLA |
| X | 2017.03.25 | 2010.03.25 | 79,5 | MEASAT-4B | | MLA |
| X | 2017.03.25 | 2010.03.25 | 87 | MEASAT-87E-A | | MLA |
| X | 2017.03.25 | 2010.03.25 | 95,5- | MEASAT-LA1A | | MLA |
| X | 2017.03.25 | 2010.03.25 | 114,5 | MEASAT-ROUTE-1B | | MLA |
| X | 2017.03.25 | 2010.03.25 | 32,5 | MEASAT-ROUTE-2C | | MLA |
| X | 2017.03.25 | 2010.03.25 | 75,5- | MEASAT-ROUTE-3B | | MLA |
| X | 2017.03.25 | 2010.03.25 | 97,2- | MEASAT-ROUTE-4B | | MLA |

| الإدارة | المنظمة | الشبكة الساتلية | خط الطول (شرقاً) | تاريخ استلام معلومات النشر المسبق | تاريخ انتهاء فترة السبع سنوات | نقص المعلومات المقدمة وفقاً للقرار *49/552 |
|---------|---------|------------------|------------------|-----------------------------------|-------------------------------|--|
| MLA | | MEASAT-ROUTE-5B | 41,2- | 2010.03.25 | 2017.03.25 | X |
| MLA | | MEASAT-SA3B | 23 | 2010.03.25 | 2017.03.25 | X |
| MLA | | MEASAT-SA4A | 46 | 2010.03.25 | 2017.03.25 | X |
| PNG | | AFRISAT-3W | 3- | 2010.01.06 | 2017.01.06 | X |
| PNG | | NEW DAWN 25 | 50- | 2010.04.23 | 2017.04.23 | X |
| PNG | | NEW DAWN 26 | 55,5- | 2010.04.23 | 2017.04.23 | X |
| PNG | | PACIFISAT C/KU-3 | 176,1 | 2010.03.26 | 2017.03.06 | X |
| PNG | | PACIFISAT C/KU-4 | 146,1 | 2010.03.26 | 2017.03.26 | X |
| PNG | | PACIFISAT C/KU-5 | 148,1 | 2010.03.26 | 2017.03.26 | X |
| PNG | | PACIFISAT-8 | 85,3 | 2010.04.14 | 2017.04.14 | X |
| PNG | | RAGGIANA-1 | 59- | 2010.03.12 | 2017.03.12 | X |
| PNG | | RAGGIANA-2 | 65- | 2010.03.12 | 2017.03.12 | X |
| PNG | | RAGGIANA-3 | 75- | 2010.03.12 | 2017.03.12 | X |
| PNG | | RAGGIANA-5 | 97- | 2010.03.12 | 2017.03.12 | X |
| PNG | | RAGGIANA-6 | 113- | 2010.03.12 | 2017.03.12 | X |
| UKR | | UKRSAT-KA-46.5E | 46,5 | 2010.06.03 | 2017.06.03 | X |
| USA | | JMR | | 2010.03.15 | 2017.03.15 | |
| USA | | USASAT-55P | 29,5- | 2010.06.07 | 2017.06.07 | X |
| USA | | USASAT-60P | 31,5- | 2010.04.20 | 2017.04.20 | X |
| USA | | USASAT-71J | 89- | 2010.03.11 | 2017.03.11 | X |
| USA | | USGOVSAT-13R | 121,9- | 2010.05.24 | 2017.05.24 | X |
| USA | | USGOVSAT-14R | 77- | 2010.05.24 | 2017.05.24 | X |
| USA | | USGOVSAT-16R | 24 | 2010.05.24 | 2017.05.24 | X |
| USA | | USGOVSAT-18R | 78,5 | 2010.05.24 | 2017.05.24 | X |
| USA | | USGOVSAT-19R | 86 | 2010.05.24 | 2017.05.24 | X |
| USA | | USGOVSAT-1R | 180 | 2010.05.24 | 2017.05.24 | X |
| USA | | USGOVSAT-20R | 134 | 2010.05.24 | 2017.05.24 | X |
| USA | | USGOVSAT-2R | 151- | 2010.05.24 | 2017.05.24 | X |
| USA | | USGOVSAT-4R | 130- | 2010.05.24 | 2017.05.24 | X |
| USA | | USGOVSAT-5R | 112- | 2010.05.24 | 2017.05.24 | X |
| USA | | USGOVSAT-7R | 42,5- | 2010.05.24 | 2017.05.24 | X |
| USA | | USGOVSAT-9R | 57 | 2010.05.24 | 2017.05.24 | X |

* انظر الفقرات 7 و8 و9 من هذه البرقية المعممة.

الملحق 2

الشبكات الساتلية التي استلم المكتب بشأنها معلومات التبليغ
وهذه المعلومات قيد الفحص أو أعيدت إلى الإدارة بسبب نتيجة غير مؤاتية
أو سُجلت في السجل الأساسي نظراً إلى نتيجة مؤاتية، والتي ستنتهي المهلة التنظيمية
الخاصة بها البالغة سبع سنوات بين 1 يناير و30 يونيو 2017
(انظر الفقرة 5 من هذه البرقية المعممة)

| الإدارة | المنظمة | الشبكة الساتلية | خط الطول (شرقاً) | تاريخ استلام معلومات النشر المسبق | تاريخ انتهاء فترة السبع سنوات | نقص المعلومات المقدمة وفقاً للقرار 49/552* |
|---------|---------|-------------------|---------------------|---|----------------------------------|---|
| CHN | | ASIASAT-120V | 120 | 2010.02.10 | 2017.02.10 | |
| CHN | | CHNSAT-98E | 98,2 | 2010.03.11 | 2017.03.11 | |
| CHN | | SJ-9 | | 2010.06.13 | 2017.06.13 | |
| CHN | | ZIYUAN-3 | | 2010.03.03 | 2017.03.03 | |
| E | | OPTOS | | 2010.04.21 | 2017.04.21 | |
| F | ESA | SENTINEL-1 | | 2010.04.22 | 2017.04.22 | |
| F | ESA | SENTINEL-2 | | 2010.04.22 | 2017.04.22 | |
| F | ESA | SENTINEL-3 | | 2010.04.22 | 2017.04.22 | |
| G | | ARTEMIS-21.5E-DR | 21,5 | 2010.04.26 | 2017.04.26 | |
| G | | UKMMSAT-B1-TTC-C | 31 | 2010.06.04 | 2017.06.04 | |
| HOL | | NSS-G3-8 | 47,5- | 2010.05.10 | 2017.05.10 | |
| J | | SDS-A | | 2010.01.27 | 2017.01.27 | |
| MLA | | MEASAT-1A | 91,5 | 2010.03.25 | 2017.03.25 | |
| NOR | | BIFROST-0.8W-2010 | 0,8- | 2010.05.12 | 2017.05.12 | |
| QAT | | QATARSAT-6 | 25,5 | 2010.01.31 | 2017.01.31 | |
| RUS | | GOMS-14.5W | 14,5- | 2010.03.11 | 2017.03.11 | |
| TUR | | GOKTURK-1 | | 2010.05.05 | 2017.05.05 | |
| TUR | | GOKTURK-2 | | 2010.05.06 | 2017.05.06 | |
| USA | | AURA | | 2010.05.13 | 2017.05.13 | |
| USA | | CONNECT | | 2010.04.19 | 2017.04.19 | |
| USA | | EOS PM | | 2010.05.13 | 2017.05.13 | |
| USA | | JWST | | 2010.04.19 | 2017.04.19 | |
| USA | | OCO-2 | | 2010.05.11 | 2017.05.11 | |
| USA | | TDRS 12W | 12- | 2010.05.11 | 2017.05.11 | |
| USA | | TDRS 89E | 89 | 2010.05.11 | 2017.05.11 | |

| نقص المعلومات المقدمة وفقاً للقرار *49/552 | تاريخ انتهاء فترة السبع سنوات | تاريخ استلام معلومات النشر المسبق | خط الطول (شرقاً) | الشبكة الساتلية | المنظمة | الإدارة |
|--|-------------------------------|-----------------------------------|------------------|-----------------|---------|---------|
| | 2017.06.24 | 2010.06.24 | 116,15- | USASAT-28N | | USA |
| | 2017.05.24 | 2010.05.24 | 150 | USGOVSAT-11R | | USA |
| | 2017.05.24 | 2010.05.24 | 135- | USGOVSAT-3R | | USA |
| | 2017.05.24 | 2010.05.24 | 52,5- | USGOVSAT-6R | | USA |

* انظر الفقرات 7 و 8 و 9 من هذه البرقية المعممة.